

Distr.  
GENERAL  
  
S/26752  
16 November 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕРМАНИИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 НОЯБРЯ 1993 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Германии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и, ссылаясь на пункт 24 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности о введении режима санкций против Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА), имеет честь представить ему следующую информацию об осуществлении санкций правительством Германии.

Что касается нефтепродуктов, то принятие юридических мер по осуществлению эмбарго входит в компетенцию Европейского сообщества. С этой целью оно подготовило положение, которое было принято 25 октября 1993 года (положение 2967/93 ЕС, опубликованное в "Official Gazette of the European Communities", № 1268). Как только это положение Европейского сообщества будет введено в действие, о нем будет объявлено в официальном федеральном вестнике. Следовательно, нарушения резолюции об эмбарго будут преследоваться в соответствии с пунктом 34 (4) Закона о внешней торговле и платежах.

Что касается продажи или поставок оружия и соответствующей техники и оказания военного содействия, запрещенных резолюцией об эмбарго, то такие поставки исключены в силу процедуры лицензирования, предусмотренной Законом о внешней торговле и платежах и Национальным законом о контроле над вооружениями. В соответствии с принятыми в 1982 году правительством Германии принципами, касающимися политики в области контроля над вооружениями, поставки оружия и вооружений Анголе в любом случае не подлежали и не подлежат лицензированию. В отношении нелицензированных поставок предусмотрены меры преследования в судебном порядке на основании пункта 34 Закона о внешней торговле и платежах.

-----